31982D0460

PADOMES LĒMUMS
(1982. gada 24. jūnijs)
par Konvencijas par Reinas aizsardzību pret ķīmisko piesārņojumu IV pielikuma papildināšanu

(82/460/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 235. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu (1),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu (2),

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu (3),

tā kā ar Padomes 1977. gada 25. jūlija Lēmumu 77/586/EEK (4) Eiropas Ekonomikas kopiena ir noslēgusi Konvenciju par Reinas aizsardzību pret ķīmisko piesārņojumu (turpmāk tekstā – "Ķīmiskā piesārņojuma konvencija") un Bernē 1963. gada 29. aprīlī parakstītā nolīguma papildnolīgumu par Starptautisko komisiju Reinas aizsardzībai pret piesārņojumu (turpmāk tekstā – "Starptautiskā komisija");

tā kā saskaņā ar Ķīmiskā piesārņojuma konvencijas 5. pantu Starptautiskajai komisijai ar grozījumiem konvencijas IV pielikumā jāierosina robežlielumi dažu vielu izplūdei Reinas baseina virszemes ūdeņos; tā kā saskaņā ar Ķīmiskā piesārņojuma konvencijas 14. pantu ir nepieciešama Līgumslēdzēju pušu vienprātīga piekrišana, lai attiecīgie grozījumi stātos spēkā;

tā kā Starptautiskā komisija ieteikuma veidā ir sagatavojusi robežvērtības, kas attiecas uz dzīvsudrabu un ar ko paredzēts papildināt Ķīmiskā piesārņojuma konvencijas IV pielikumu;

tā kā vēlams, lai Kopiena kā Ķīmiskā piesārņojuma konvencijas Līgumslēdzēja puse pieņemtu iepriekšminēto ieteikumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā ir pieņemts Starptautiskās komisijas Reinas aizsardzībai pret ķīmisko piesārņojumu ieteikums, kas paredzēts Bonnā 1976. gada 3. decembrī parakstītās Konvencijas par Reinas aizsardzību pret ķīmisko piesārņojumu IV pielikuma papildināšanai.

Ieteikuma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs saskaņā ar Ķīmiskā piesārņojuma konvencijā noteiktajām procedūrām par 1. pantā minētā ieteikuma pieņemšanu paziņos Šveices Konfederācijas valdībai.

Luksemburgā, 1982. gada 24. jūnijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

F. AERTS

(1) OV C 180, 18.7.1980., 10. lpp.
(2) OV C 291, 10.11.1980., 57. lpp.
(3) OV C 348, 31.12.1980., 1. lpp.
(4) OV L 240, 19.9.1977., 35. lpp.

Starptautiskās komisijas Reinas aizsardzībai pret piesārņojumu ieteikums papildināt Bonnā 1976. gada 3. decembrī parakstītās Konvencijas par Reinas aizsardzību pret ķīmisko piesārņojumu IV pielikumu

Starptautiskā komisija Reinas aizsardzībai pret piesārņojumu,

ņemot vērā Bonnā 1976. gada 3. decembrī parakstīto Konvenciju par Reinas aizsardzību pret ķīmisko piesārņojumu,

īpaši ņemot vērā tās 3., 4., 5. un 14. pantu,

ierosina konvencijas Līgumslēdzējām pusēm 1976. gada 3. decembra konvencijas IV pielikumu attiecībā uz dzīvsudrabu papildināt šādi:

ROBEŽLIELUMI

(5. pants)

Viela vai vielu grupa	Izcelsme	Robežlielums, izteikts kā vielas maksimālā koncentrācija	Robežlielums, izteikts kā vielas maksimālais daudzums	Termiņš esošajām izplūdēm	Piezīmes
Dzīvsudrabs	Sārmu metālu hlorīdu elektrolīzes uzņēmumi	Robežlielumus, izteiktus kā dzīvsudraba maksimālā koncentrācija, aprēķina, dalot robežlielumus, kas izteikti kā dzīvsudraba maksimālais daudzums, ko izlieto uz tonnas hlora ražošanas jaudu	Mēneša vidējais lielums hlora ražošanas jaudai 0–5 grami dzīvsudraba uz tonnu. Dienas vidējais lielums hlora ražošanas jaudai 2 grami dzīvsudraba uz tonnu	1983. gada 1. jūlijs	Iepriekšējās ailēs norādītie robežlielumi jāpiemēro attiecībā uz dzīvsudrabu, kas rodas ražošanas darbībā, un tāpēc jākontrolē ražošanas uzņēmuma izplūdes vietā. Attiecībā uz mērīšanas, analīzes un paraugu ņemšanas metodēm skatīt Starptautiskās komisijas 1979. gada 28. decembra ieteikumu

Ievērojot konvencijas 14. un 19. pantu, iepriekš dotajā tabulā noteiktie mērījumi stāsies spēkā pēc tam, kad tos vienprātīgi būs pieņēmušas konvencijas Līgumslēdzējas puses. Līgumslēdzējas puses par pieņemšanu paziņos Šveices Konfederācijas valdībai, kas informēs par paziņojuma saņemšanu.